



INSPECTION CAMERA FOR MOBILE DEVICES

OPERATING INSTRUCTIONS - Original instructions

SV **INSPEKTIONSKAMERA FÖR
MOBILA ENHETER
BRUKSANVISNING**

Översättning av originalinstruktioner

NO **INSPEKSJONSKAMERA FOR
MOBILE ENHETER
BETJENINGSANVISNINGER**

Översettelse av originalinstruksjonene

DA **INSPEKTIONSKAMERA TIL
MOBILE ENHEDER
BETJENINGSVEJLEDNING**

Översættelse af den originale vejledning

PL **KAMERA INSPEKCYJNA DO
URZĄDZEŃ MOBILNYCH
INSTRUKCJA OBSŁUGI**

Przekład instrukcji oryginalnej

DE **INSPEKTIONSKAMERA FÜR
MOBILE GERÄTE
BEDIENUNGSANLEITUNG**

Übersetzung der Originalanleitung

FI **TARKASTUSKAMERA
MOBIILILAITTEILLE
KÄYTTÖOHJE**

Alkuperäisten ohjeiden käännös

FR **CAMÉRA D'INSPECTION POUR
APPAREILS MOBILES
INSTRUCTIONS D'UTILISATION**

Traduction des instructions d'origine

NL **INSPECTIECAMERA VOOR
MOBIELE APPARATEN
BEDIENINGSINSTRUCTIES**

Vertaling van de originele instructies

Jula AB förbehåller sig rätten att göra ändringar på produkten. Jula AB innehar upphovsrätten till denna dokumentation. Det är inte tillåtet att modifiera eller ändra denna dokumentation på något sätt och bruksanvisningen ska skrivas ut och användas som den är i förhållande till produkten. Se Julas webbplats för den senaste versionen av bruksanvisningen.

Jula AB forbeholder seg retten til å endre produktet. Jula AB innehar opphavsretten til denne dokumentasjonen. Det er ikke tillatt å modifisere eller endre denne dokumentasjonen på noen som helst måte, og håndboken skal trykkes og brukes som den er i forhold til produktet. For siste versjon av betjeningsanvisningene, se Julas nettsider.

Jula AB forbeholder sig retten til at ændre produktet. Jula AB har ophavsretten til denne dokumentation. Det er ikke tilladt at modificere eller ændre denne dokumentation på nogen måde, og manualen skal printes og bruges som den er i forhold til produktet. For den seneste version af betjeningsvejledningen, se Julas hjemmeside.

Jula AB zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie. Jula AB zastrzega sobie prawa autorskie do niniejszej dokumentacji. Dokumentacji nie wolno w żaden sposób modyfikować ani zmieniać, a instrukcję należy drukować i używać ją w odniesieniu do produktu w stanie niezmiennym. Najnowszą wersję instrukcji obsługi można znaleźć na stronie internetowej Jula.

Jula AB reserves the right to make changes to the product. Jula AB claims copyright on this documentation. It is not allowed to modify or alter this documentation in any way and the manual shall be printed and used as it is in relation to the product. For the latest version of operating instructions, refer to the Jula website.

Jula AB behält sich das Recht vor, Änderungen am Produkt vorzunehmen. Jula AB beansprucht die Urheberrechte an dieser Dokumentation. Es ist nicht zulässig, diese Dokumentation in irgendeiner Weise zu verändern oder umzugestalten. Die Anleitung muss gedruckt und so verwendet werden, wie sie in Bezug zum Produkt steht. Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf der Website von Jula.

Jula AB pidättää oikeuden tehdä tuotteen muutoksia. Jula AB:llä on tämän dokumentaation tekijänoikeus. Tätä dokumentaatiota ei saa muuttaa millään tavalla ja käyttöopus on tulostettava ja sitä on käytettävä sellaisena kuin se on tämän tuotteen kanssa. Käyttöohjeiden uusin versio löytyy Julan verkkosivustolta.

Jula AB se réserve le droit d'apporter des modifications au produit. Jula AB revendique les droits d'auteur sur cette documentation. Il est interdit de modifier ou d'altérer cette documentation de quelque manière que ce soit et le manuel doit être imprimé et utilisé tel quel en relation avec le produit. Pour obtenir la dernière version des instructions d'utilisation, consultez le site Web de Jula.

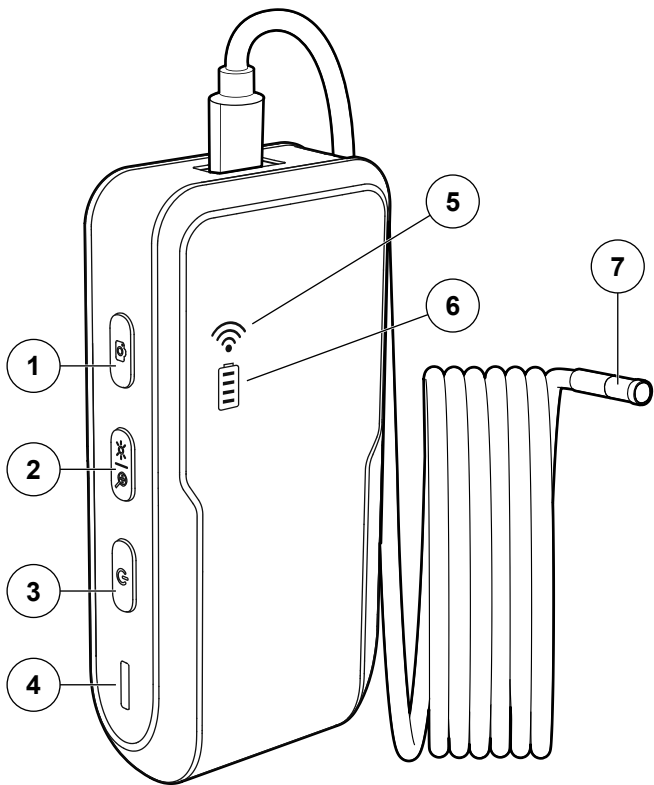
Jula AB behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan het product aan te brengen. Jula AB claimt het copyright op deze documentatie. Het is niet toegestaan om deze documentatie op welke manier dan ook te wijzigen of te veranderen. De handleiding moet worden afgedrukt en gebruikt zoals deze in relatie tot het product staat. Raadpleeg de Jula-website voor de laatste versie van de bedieningsinstructies.

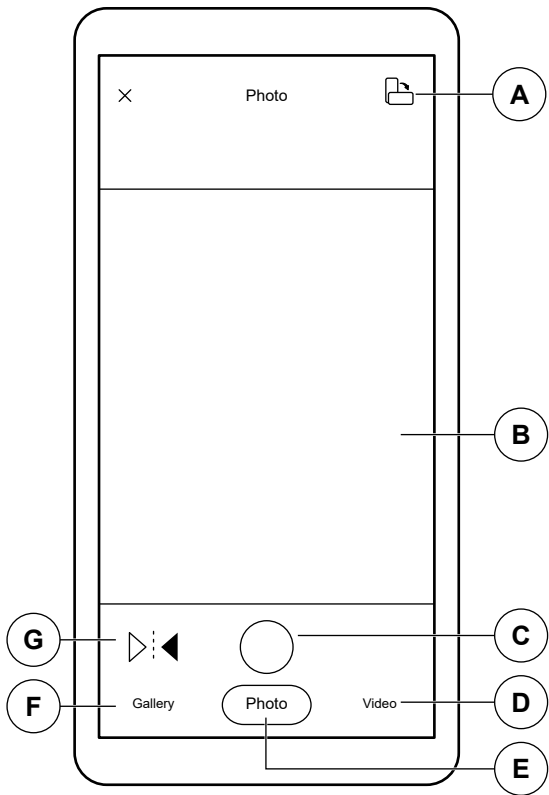
WWW.JULA.COM

© JULA AB 2025-05-16

**JULA AB
BOX 363, 532 24 SKARA, SWEDEN**

1





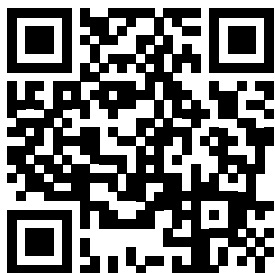


Table of contents

SV	1 Introduction	7
	1.1 The product	7
NO	1.2 Dedicated use.....	7
	1.3 Symbols.....	7
DA	1.4 Product overview.....	7
	2 Safety	8
PL	2.1 Safety definitions	8
	2.2 Safety instructions for operation.....	8
DE	3 Installation	8
	3.1 To install the app.....	8
FI	3.2 To connect your device to the product.....	9
	3.3 App overview	9
FR	4 Operation	9
	4.1 To operate the light/ zoom.....	9
NL	5 Storage	9
	6 Maintenance	10
	6.1 To clean the product.....	10
	7 Discard	10
	8 Technical data	10

1 Introduction




1.1 The product

The product is a inspection camera to connect to a smart phone or tablet.

1.2 Dedicated use

The product is used for inspection of areas that are hard to reach.

1.3 Symbols

	<p>Read the operating instructions carefully and make sure that you understand the instructions before you use the product. Save the instructions for future reference.</p>
	<p>This product complies with applicable EU directives and regulations.</p>
	<p>Recycle as electrical waste.</p>

1.4 Product overview

Figure 1

1. Photo button
2. Light/ Zoom button
3. Power button
4. Charging port (type C)
5. WiFi indicator
6. Battery indicator
7. Camera

2 Safety

2.1 Safety definitions



Warning! If you do not obey these instructions, there is a risk of death or injury.



Caution! If you do not obey these instructions, there is a risk of damage to the product, other materials or the adjacent area.

2.2 Safety instructions for operation

- Read and obey the warning instructions before operation.
- Do not use the product if you are tired, ill, or intoxicated. This will decrease your vision, alertness, coordination and judgement.
- Do not let children or persons who do not know the product to use it.
- Do not use the product for medical use or personal examinations.
- Keep children and other persons away during product operation.
- Do not soak the product in water or any other liquid.
- Do not use the product if it is damaged.
- Do not make changes to the product.
- Use the product only for its specified function.
- Only use a 5 V indoor USB charger to charge the product.

3 Installation

3.1 To install the app

- Scan the QR code to download the “Smart Endoscope” app from App Store or Play Store. (Figure 3)

3.2 To connect your device to the product

Note! The Wi-Fi indicator flashes when the product is ready to connect. When the connection is complete, the Wi-Fi indicator will light up solidly.

- 1 Push the power button to start the product. The Wifi indicator will flash.
- 2 Go to the WiFi setting on your device, connect to "WIFI Camera_*****".
- 3 Open the "Smart Endoscope" app, click on the "+" in the upper right corner of the screen to add "Wi-Fi Endoscope".
- 4 When the app asks for access to photos in the mobile device, select "allow access".

3.3 App overview

Figure 2

- A. Rotate image
- B. Photo/video screen
- C. Take photo/record video
- D. Video mode
- E. Photo mode
- F. Photo/video gallery
- G. Screen mirroring

4 Operation

4.1 To operate the light/ zoom

- **Adjust light brightness:** Push the light/zoom button.
- **Zoom:** Push and hold the light/zoom button.

5 Storage

- If the product is not going to be used for a long period of time, keep the it in a clean and dry place, where children and pets do not have access.

6 Maintenance

- If you do not use the product for a long time, charge it every 3 month for the preservation of the battery capacity.

6.1 To clean the product

- Clean the product with a damp cloth if necessary.

7 Discard

- Make sure that you follow local regulations when you discard the product. Do not burn the product.

8 Technical data

Specification	Value
Power input	DC 5 V/ 1A
Power supply	1800 mAh Lithium battery 3.7 V
Optical sensor	CMOS
FOV (Field of view)	80°
Depth of field	30–80 mm
Resolution	1920 x 1080 px
IP rating	IP67
Operating time	3–4 h
Photo format	JPEG
Video format	MP4
Weight	135 g

Innehållsförteckning

1	Inledning	12
1.1	Produkten	12
1.2	Avsedd användning.....	12
1.3	Symboler	12
1.4	Produktöversikt.....	12
2	Säkerhet	13
2.1	Säkerhetsdefinitioner	13
2.2	Säkerhetsinstruktioner för användning.....	13
3	Installation	13
3.1	Att installera appen.....	13
3.2	Att ansluta din enhet till produkten	14
3.3	Översikt över app.....	14
4	Användning	14
4.1	Att använda lampa/zoom	14
5	Förvaring	15
6	Underhåll	15
6.1	Att rengöra produkten	15
7	Kassering	15
8	Tekniska data	15

1 Inledning




1.1 Produkten

Produkten är en inspektionskamera att ansluta till en smarttelefon eller surfplatta.

1.2 Avsedd användning

Produkten används för inspektion av områden som är svåra att nå.

1.3 Symboler

	<p>Läs bruksanvisningen noggrant och se till att du förstår instruktionerna innan du börjar använda produkten. Spara bruksanvisningen för framtida bruk.</p>
	<p>Denna produkt uppfyller tillämpliga EU-direktiv och -förfordningar.</p>
	<p>Återvinns som elektroniskt avfall.</p>


1.4 Produktöversikt


Bild 1

1. Fotoknapp
2. Lamp-/zoomknapp
3. Strömknapp
4. Laddningsport (typ C)
5. Wifi-indikator
6. Batteriindikator
7. Kamera

2 Säkerhet

2.1 Säkerhetsdefinitioner

 **Varning!** Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk för personskada eller dödsfall.

 **Försiktighet!** Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk för att du skadar produkten, andra material eller det närliggande området.

Obs! Information som är nödvändig i en specifik situation.

2.2 Säkerhetsinstruktioner för användning

- Läs och följ varningsanvisningarna innan användning.
- Använd inte produkten om du är trött, sjuk eller berusad. Dessa har en negativ påverkan på din syn, uppmärksamhet, koordination och omdöme.
- Låt inte barn eller personer som inte vet hur man använder produkten använda den.
- Använd inte produkten för medicinskt bruk eller för personliga undersökningar.
- Håll barn och andra personer borta när produkten är igång.
- Sänk inte ned produkten i vatten eller någon annan vätska.
- Använd inte produkten om den är skadad.
- Gör inga ändringar på produkten.
- Använd endast produkten för dess avsedda ändamål.
- Använd endast en 5 V USB-laddare för inomhusbruk för att ladda produkten.

3 Installation

3.1 Att installera appen

- Skanna QR-koden för att ladda ner appen "Smart Endoscope" från App Store eller Play Store. (Bild 3)

3.2 Att ansluta din enhet till produkten

Obs! WiFi-indikatorn blinkar när produkten är redo att anslutas. WiFi-indikatorn lyser med ett stadigt sken när anslutningen är klar.

1 Tryck på strömknappen för att starta produkten. WiFi-indikatorn kommer att blinka.

2 Gå till din enhets WiFi-inställning och anslut till "WIFI Camera_*****".

3 Öppna appen "Smart Endoscope", klicka på "+" i det övre högra hörnet av skärmen för att lägga till "Wi-Fi Endoscope".

4 När appen ber om åtkomst till foton i den mobila enheten väljer du "allow access" (tillåt åtkomst).

3.3 Översikt över app

Bild 2

- A. Rotera bild
- B. Foto-/videoskärm
- C. Ta foto/spela in video
- D. Videoläge
- E. Fotoläge
- F. Foto-/videogalleri
- G. Skärmspeglning

4 Användning

4.1 Att använda lampa/zoom

- **Justera ljusstyrkan:** Tryck på lamp-/zoomknappen.
- **Zoom:** Tryck och håll ner lamp-/zoomknappen.

5 Förvaring

- Om produkten inte ska användas under en längre tid ska den förvaras på en ren och torr plats, utom räckhåll för barn och husdjur.

6 Underhåll

- Om du inte använder produkten under en längre tid, ladda den var tredje månad för att behålla batterikapaciteten.

6.1 Att rengöra produkten

- Rengör produkten med en fuktig trasa om det behövs.

7 Kassering

- Se till att du följer lokala bestämmelser när du kasserar produkten. Bränn inte produkten.

8 Tekniska data

Specifikation	Värde
Ineffekt	DC 5 V/1 A
Strömförsörjning	1 800 mAh litiumbatteri 3,7 V
Optisk sensor	CMOS
FOV (synfält)	80°
Skärpedjup	30–80 mm
Upplösning	1 920 x 1 080 px
IP-klassning	IP67
Drifttid	3–4 h
Fotoformat	JPEG
VideofORMAT	MP4
Vikt	135 g

Innholdsfortegnelse

1 Introduksjon 17

1.1 Produktet 17

1.2 Tiltenkt bruk..... 17

1.3 Symboler 17

1.4 Produktoversikt..... 17

2 Sikkerhet 18

2.1 Sikkerhetsdefinisjoner..... 18

2.2 Sikkerhetsinstruksjoner for drift..... 18

3 Installering 18

3.1 Slik installerer du appen..... 18

3.2 Slik kobler du enheten til produktet..... 19

3.3 App-oversikt..... 19

4 Bruk 19

4.1 For å aktivere lys/zoom 19

5 Oppbevaring 19

6 Vedlikehold 20

6.1 Rengjøring av produktet..... 20

7 Avhending 20

8 Tekniske data 20

1 Introduksjon




1.1 Produktet

Produktet er et inspeksjonskamera for å koble til en smarttelefon eller nettbrett.

1.2 Tiltentkt bruk

Produktet brukes til inspeksjon av områder som er vanskelig å nå.

1.3 Symboler

	<p>Les bruksanvisningen nøye og forsikre deg om at du har forstått den før du tar produktet i bruk. Ta vare på bruksanvisningen til senere bruk.</p>
	<p>Dette produktet er i samsvar med gjeldende EU-direktiver og -forskrifter.</p>
	<p>Gjenvinnes som elektrisk avfall.</p>


1.4 Produktoversikt


Figur 1

1. Fotoknapp
2. Lys/Zoom-knapp
3. Av/på-knapp
4. Ladeport (type C)
5. WiFi-indikator
6. Batteriindikator
7. Kamera

2 Sikkerhet

2.1 Sikkerhetsdefinisjoner

 **Advarsel!** Hvis du ikke følger disse instruksjonene, er det fare for død eller personskade.

 **Forsiktig!** Hvis du ikke følger disse instruksjonene, er det fare for skade på produktet, annet materiell eller på omgivelsene.

Merk! Informasjon som er nødvendig i en gitt situasjon.

2.2 Sikkerhetsinstruksjoner for drift

- Les og følg advarselsinstruksjonene før bruk.
- Ikke bruk produktet hvis du er trøtt, syk eller beruset. Dette vil redusere synet, årvåkenheten, koordinasjonen og dømmekraften.
- Ikke la barn eller personer som ikke vet hvordan de skal betjene produktet, bruke det.
- Ikke bruk produktet til medisinsk bruk eller personlige undersøkelser.
- Hold barn og andre personer på avstand fra produktet.
- Ikke senk produktet ned i vann eller annen væske.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet.
- Ikke gjør endringer på produktet.
- Bruk produktet kun til den angitte funksjonen.
- Bruk bare en innendørs USB-lader på 5 V for å lade produktet.

3 Installering

3.1 Slik installerer du appen

- Skanne QR-koden for å laste ned appen "Smart Endoscope" fra App Store eller Play Store. (Figur 3)

3.2 Slik kobler du enheten til produktet

Merk! Wi-Fi-indikatoren blinker når produktet er klart for tilkobling. Når tilkoblingen er fullført, vil Wi-Fi-indikatoren lyse uavbrutt.

- 1 Trykk på strømknappen for å starte produktet. WiFi-indikatorlampen blinker.
- 2 Gå til WiFi-innstillingen på enheten, koble til "WIFI Camera_*****".
- 3 Åpne appen "Smart Endoscope", klikk på "+" i øvre høyre hjørne av skjermen for å legge til "Wi-Fi Endoscope".
- 4 Når appen ber om tilgang til bilder i mobilenheten, velger du "tillat tilgang".

3.3 App-oversikt

Figur 2

- A. Roter bildet
- B. Foto/video-skjerm
- C. Ta bilde/spill inn video
- D. Video-modus
- E. Fotomodus
- F. Foto/videogalleri
- G. Skjermspeiling

4 Bruk

4.1 For å aktivere lys/zoom

- **Justere lysstyrke:** Trykk på lys/zoom-knappen.
- **Zoom:** Trykk og hold nede lys/zoom-knappen.

5 Oppbevaring

- Dersom produktet ikke skal brukes over en lengre periode, oppbevar produktet på et rent og tørt sted utilgjengelig for barn og kjæledyr.

6 Vedlikehold

- Hvis du ikke bruker produktet på lenge, lad det hver 3. måned for å vedlikeholde batterikapasiteten.

6.1 Rengjøring av produktet

- Rengjør produktet med en fuktig klut hvis nødvendig.

7 Avhending

- Følg lokale forskrifter når du avhender produktet. Produktet må ikke brennes.

8 Tekniske data

Spesifikasjoner	Verdi
Strøminngang	DC 5 V/ 1A
Strømforsyning	1800 mAh litiumbatteri 3,7 V
Optisk sensor	CMOS
FOV (synsfelt)	80°
Dybde av felt	30–80 mm
Oppløsning	1920 x 1080 px
IP-klassifisering	IP67
Driftstid	3–4 t
Bildeformat	JPEG
Videoforamt	MP4
Vekt	135 g

Indholdsfortegnelse

1	Indledning	22
1.1	Produktet	22
1.2	Anvendelse	22
1.3	Symboler	22
1.4	Produktoversigt	22
2	Sikkerhed	23
2.1	Sikkerhedsdefinitioner	23
2.2	Sikkerhedsanvisninger for brug	23
3	Montering	23
3.1	Sådan installerer du appen.....	23
3.2	Sådan tilslutter du din enhed til produktet	24
3.3	Oversigt over appen	24
4	Brug	24
4.1	Sådan bruger du lys/zoom	24
5	Opbevaring	25
6	Vedligeholdelse	25
6.1	Sådan rengør du produktet	25
7	Bortskaffelse	25
8	Tekniske data	25

1 Indledning




1.1 Produktet

Produktet er et inspektionskamera, der kan kobles til en smartphone eller tablet.

1.2 Anvendelse

Produktet bruges til inspektion af områder, der er svære at nå.

1.3 Symboler

	<p>Læs betjeningsvejledningen omhyggeligt, og vær sikker på, du forstår den, før du tager produktet i brug. Gem betjeningsvejledningen til senere brug.</p>
	<p>Produktet overholder gældende EU-direktiver og -forordninger.</p>
	<p>Skal bortskaffes som elektronikaffald.</p>


1.4 Produktoversigt


Figur 1

1. Foto-knap
2. Lys/zoom-knap
3. Afbryderknap
4. Opladningsport (type C)
5. WiFi-indikator
6. Batteriindikator
7. Kamera

2 Sikkerhed

2.1 Sikkerhedsdefinitioner

 **Advarsel!** Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre død eller personskade.

 **Forsigtig!** Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre skader på produktet, andre materialer eller det omgivende område.

Bemærk! Information der er nødvendig i bestemte situationer.

2.2 Sikkerhedsanvisninger for brug

- Læs og følg advarslerne før brug.
- Brug ikke produktet, hvis du er træt, syg eller påvirket. Det vil påvirke dit syn, din opmærksomhed, din koordination og din dømmekraft.
- Lad ikke børn eller personer, der ikke kender produktet, bruge det.
- Brug ikke produktet til medicinsk brug eller personlige undersøgelser.
- Hold børn og andre personer væk under brug af produktet.
- Undgå at nedsænke produktet i vand eller anden væske.
- Brug ikke produktet, hvis det er beskadiget.
- Foretag ikke ændringer på produktet.
- Brug kun produktet til den angivne funktion.
- Brug kun en indendørs USB-oplader 5 V til at oplade produktet.

3 Montering

3.1 Sådan installerer du appen

- Scan QR-koden for at downloade appen "Smart Endoscope" fra App Store eller Play Store. (Figur 3)

3.2 Sådan tilslutter du din enhed til produktet

Bemærk! Wi-Fi-indikatoren blinker, når produktet er klar til at oprette forbindelse. Når forbindelsen er oprettet, lyser Wi-Fi-indikatoren konstant.

1 Tryk på afbryderknappen for at starte produktet. Wi-Fi-indikatoren vil blinke.

2 Gå til Wi-Fi-indstillingerne på din enhed, og opret forbindelse til "WiFi Camera_*****".

3 Åbn appen "Smart Endoscope", klik på "+" i øverste højre hjørne af skærmen for at tilføje "Wi-Fi Endoscope".

4 Når appen beder om adgang til fotos på den mobile enhed, skal du vælge "tillad adgang".

3.3 Oversigt over appen

Figur 2

- A. Roter billedet
- B. Foto-/videoskærm
- C. Tag billeder/optag video
- D. Videotilstand
- E. Fototilstand
- F. Foto-/videogalleri
- G. Spejling af skærm

4 Brug

4.1 Sådan bruger du lys/zoom

- **Juster lysstyrken:** Tryk på lys/zoom-knappen.
- **Zoom:** Tryk på lys/zoom-knappen, og hold den nede.

5 Opbevaring

- Hvis produktet ikke skal bruges i længere tid, skal det opbevares et rent og tørt sted, hvor det er utilgængeligt for børn og kæledyr.

6 Vedligeholdelse

- Hvis du ikke bruger produktet i lang tid, skal du oplade det hver 3. måned for at bevare batterikapaciteten.

6.1 Sådan rengør du produktet

- Rengør eventuelt produktet med en fugtig klud.

7 Bortskaffelse

- Sørg for at følge de lokale regler ved bortskaffelse af produktet. Brænd ikke produktet.

8 Tekniske data

Specifikation	Værdi
Indgangsstrøm	DC 5 V/ 1A
Strømforsyning	1800 mAh litiumbatteri 3,7 V
Optisk sensor	CMOS
FOV (synsfelt)	80°
Skarphedsdybde	30 mm
Opløsning	1920 x 1080 px
IP-klassificering	IP67
Driftstid	3 timer
Fotoformat	JPEG
Videoformat	MP4
Vægt	135 g

Spis treści

1 Wprowadzenie 27

1.1 Produkt..... 27

1.2 Przeznaczenie..... 27

1.3 Symbole..... 27

1.4 Przegląd produktu..... 27

2 Bezpieczeństwo 28

2.1 Definicje dotyczące bezpieczeństwa..... 28

2.2 Instrukcja bezpiecznej obsługi..... 28

3 Instalacja 29

3.1 Aby zainstalować aplikację..... 29

3.2 Aby podłączyć urządzenie do produktu 29

3.3 Przegląd aplikacji..... 29

4 Obsługa 29

4.1 Aby obsługiwać światło/powiększenie 29

5 Przechowywanie 30

6 Konserwacja 30

6.1 Czyszczenie produktu 30

7 Utylizacja 30

8 Dane techniczne 30

1 Wprowadzenie




1.1 Produkt

Produkt jest kamerą inspekcyjną podłączaną do smartfona lub tabletu.

1.2 Przeznaczenie

Produkt służy do inspekcji trudno dostępnych miejsc.

1.3 Symbole

	<p>Przed użyciem produktu należy dokładnie i ze zrozumieniem przeczytać tę instrukcję obsługi. Zachowaj instrukcję na przyszłość.</p>
	<p>Niniejszy produkt spełnia wymagania stosownych dyrektyw i rozporządzeń unijnych.</p>
	<p>Utylizować jak odpady elektryczne.</p>


1.4 Przegląd produktu


Rysunek 1

1. Przycisk robienia zdjęć
2. Przycisk światła/powiększenia
3. Przycisk zasilania
4. Gniazdo do ładowania (typ C)
5. Wskaźnik WiFi
6. Wskaźnik baterii
7. Kamera

2 Bezpieczeństwo

2.1 Definicje dotyczące bezpieczeństwa

 **Ostrzeżenie!** W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko śmierci lub obrażeń ciała.

 **Przeostoga!** W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko uszkodzenia produktu lub innych materiałów w pobliżu.

Uwaga! Informacje istotne w danej sytuacji.

2.2 Instrukcja bezpiecznej obsługi

- Przed użyciem produktu zapoznaj się z ostrzeżeniami w niniejszej instrukcji, a następnie stosuj się do nich podczas używania.
- Nie używaj produktu, jeżeli jesteś zmęczony, chory lub pod wpływem środków odurzających. Powoduje to pogorszenie wzroku, koncentracji, koordynacji i oceny sytuacji.
- Nie pozwalaj na korzystanie z produktu dzieciom lub osobom, które nie wiedzą, jak go obsługiwać.
- Nie używaj produktu do celów medycznych ani badań.
- Trzymaj dzieci i inne osoby z daleka od pracującego produktu.
- Nie mocz produktu w wodzie ani innych płynach.
- Nie używaj produktu, jeśli jest uszkodzony.
- Nie wolno wprowadzać zmian w produkcie.
- Produktu można używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Do ładowania produktu należy używać wyłącznie ładowarki USB 5 V przeznaczonej do użytku wewnątrz pomieszczeń.

3 Instalacja

3.1 Aby zainstalować aplikację

- Zeskanuj kod QR, aby pobrać aplikację Smart Endoscope z App Store lub Play Store. (Rysunek 3)

3.2 Aby podłączyć urządzenie do produktu

Uwaga! Wskaźnik Wi-Fi miga, gdy produkt jest gotowy do połączenia. Po nawiązaniu połączenia wskaźnik Wi-Fi zacznie świecić światłem ciągłym.

- 1 Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć produkt. Wskaźnik WiFi będzie migać.
- 2 Przejdź do ustawień WiFi na swoim urządzeniu i połącz się z „WIFI Camera_*****”.
- 3 Otwórz aplikację Smart Endoscope i kliknij „+” w prawym górnym rogu ekranu, by dodać „Wi-Fi Endoscope”.
- 4 Gdy aplikacja poprosi o dostęp do zdjęć na urządzeniu mobilnym, wybierz opcję „Zezwól na dostęp”.

3.3 Przegląd aplikacji

Rysunek 2

- A. Obróć obraz
- B. Ekran zdjęcie/film
- C. Zrób zdjęcie/nagraj film
- D. Tryb filmu
- E. Tryb zdjęć
- F. Galeria zdjęć/filmów
- G. Odbicie lustrzane ekranu

4 Obsługa

4.1 Aby obsługiwać światło/powiększenie

- **Dostosuj jasność światła:** Naciśnij przycisk światła/powiększenia.
- **Powiększenie:** Naciśnij i przytrzymaj przycisk światła/powiększenia.

5 Przechowywanie

- Produkt, który nie będzie używany przez długi czas, należy przechowywać w czystym i suchym miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt.

6 Konserwacja

- Jeśli produkt nie jest używany przez dłuższy czas, należy ładować go co 3 miesiące w celu zachowania pojemności akumulatora.

6.1 Czyszczenie produktu

- W razie potrzeby wyczyść produkt wilgotną ściereczką.

7 Utylizacja

- Pamiętaj, aby postępować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji. Nie spalaj produktu.

8 Dane techniczne

Specyfikacja	Wartość
Moc wejściowa	DC 5 V/ 1A
Zasilanie	Bateria litowa 1800 mAh 3,7 V
Czujnik optyczny	CMOS
FOV (pole widzenia)	80°
Głębokość ostrości	30–80 mm
Rozdzielczość	1920 x 1080 pikseli
Klasa IP	IP67
Czas pracy	3–4 h
Format zdjęć	JPEG
Format filmów	MP4
Masa	135 g

Inhaltsverzeichnis

1	Einführung	32
1.1	Das Produkt.....	32
1.2	Zweckgebundene Nutzung	32
1.3	Symbole.....	32
1.4	Produktübersicht	32
2	Sicherheit	33
2.1	Sicherheitshinweise	33
2.2	Sicherheitshinweise für die Bedienung.....	33
3	Installation	33
3.1	So installieren Sie die App	33
3.2	So verbinden Sie Ihr Gerät mit dem Produkt.....	34
3.3	App-Übersicht.....	34
4	Betrieb	34
4.1	So stellen Sie das Licht/den Zoom ein.....	34
5	Lagerung	35
6	Reinigung	35
6.1	So reinigen Sie das Produkt.....	35
7	Entsorgung	35
8	Technische Daten	35

1 Einführung




1.1 Das Produkt

Bei dem Produkt handelt es sich um eine Inspektionskamera zum Anschluss an ein Smartphone oder Tablet.

1.2 Zweckgebundene Nutzung

Das Produkt wird für die Inspektion von schwer zugänglichen Bereichen verwendet.

1.3 Symbole

	<p>Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und stellen Sie sicher, dass Sie die Anweisungen verstanden haben, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie die Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf.</p>
	<p>Dieses Produkt entspricht den geltenden EU-Richtlinien und -Vorschriften.</p>
	<p>Als Elektroschrott entsorgen.</p>

1.4 Produktübersicht

Abbildung 1

1. Foto-Taste
2. Licht/Zoom-Taste
3. Einschalttaste
4. Ladeanschluss (Typ C)
5. WiFi-Anzeige
6. Akkuanzeige
7. Kamera

2 Sicherheit

2.1 Sicherheitshinweise

! Warnung! Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht Lebens- und Verletzungsgefahr.

! Vorsicht! Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht die Gefahr, dass das Produkt, andere Materialien oder der angrenzende Bereich beschädigt werden.

Hinweis! Informationen, die in einer bestimmten Situation notwendig sind.

2.2 Sicherheitshinweise für die Bedienung

- Lesen und beachten Sie die Warnhinweise vor dem Betrieb.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie müde, krank oder berauscht sind. Dadurch werden Ihr Sehvermögen, Ihre Wachsamkeit, Ihre Koordination und Ihr Urteilsvermögen beeinträchtigt.
- Überlassen Sie die Benutzung des Produktes nicht Kindern oder Personen, die mit der Bedienung des Produktes nicht vertraut sind.
- Verwenden Sie das Produkt nicht für medizinische Zwecke oder persönliche Untersuchungen.
- Halten Sie Kinder und andere Personen während des Betriebs vom Gerät fern.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.
- Verwenden Sie das Produkt niemals, wenn es defekt ist.
- Nehmen Sie keine Änderungen an dem Produkt vor.
- Verwenden Sie das Produkt nur für die angegebene Funktion.
- Verwenden Sie zum Aufladen des Produkts nur ein 5-V-USB-Ladegerät für den Innenbereich.

3 Installation

3.1 So installieren Sie die App

- Scannen Sie den QR-Code, um die App „Smart Endoscope“ aus dem App Store oder Play Store herunterzuladen. (Abbildung 3)

3.2 So verbinden Sie Ihr Gerät mit dem Produkt

Hinweis! Die Wi-Fi-Anzeige blinkt, wenn das Gerät bereit für eine Verbindung ist. Wenn die Verbindung hergestellt ist, leuchtet die Wi-Fi-Anzeige durchgehend auf.

- 1 Drücken Sie die Einschalttaste, um das Produkt zu starten. Die WLAN-Anzeige blinkt.
- 2 Gehen Sie zu den WiFi-Einstellungen auf Ihrem Gerät und verbinden Sie sich mit „WIFI Camera_*****“.
- 3 Öffnen Sie die App „Smart Endoscope“ und klicken Sie auf das „+“ in der oberen rechten Ecke des Bildschirms, um „Wi-Fi Endoscope“ hinzuzufügen.
- 4 Wenn die App nach dem Zugriff auf die Fotos auf dem mobilen Gerät fragt, wählen Sie „Zugriff erlauben“.

3.3 App-Übersicht

Abbildung 2

- A. Bild rotieren
- B. Foto-/Videobildschirm
- C. Fotografieren/Video aufzeichnen
- D. Video-Modus
- E. Foto-Modus
- F. Foto-/Videogalerie
- G. Bildschirmspiegelung

4 Betrieb

4.1 So stellen Sie das Licht/den Zoom ein

- **Helligkeit des Lichts einstellen:** Drücken Sie die Licht-/Zoomtaste.
- **Zoom:** Drücken und halten Sie die Licht/Zoom-Taste.

5 Lagerung

- Wenn das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, bewahren Sie es an einem sauberen und trockenen Ort auf, zu dem Kinder und Haustiere keinen Zugang haben.

6 Reinigung

- Wenn Sie das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, laden Sie es alle 3 Monate auf, um die Batteriekapazität zu erhalten.

6.1 So reinigen Sie das Produkt

- Reinigen Sie das Produkt, wenn nötig, mit einem feuchten Tuch.

7 Entsorgung

- Stellen Sie sicher, dass Sie die örtlichen Vorschriften befolgen, wenn Sie das Produkt entsorgen. Verbrennen Sie das Produkt nicht.

8 Technische Daten

Spezifikation	Wert
Eingangsspannung	DC 5 V/1A
Stromversorgung	1800 mAh Lithium-Batterie 3,7 V
Optischer Sensor	CMOS
FOV (Sichtfeld)	80°
Tiefenschärfe	30–80 mm
Auflösung	1920 x 1080 px
IP-Einstufung	IP67
Betriebsdauer	3–4 Std.
Fotoformat	JPEG
VideofORMAT	MP4
Gewicht	135 g

Sisällysluettelo

1 Johdanto 37

1.1 Tuote..... 37

1.2 Käyttötarkoitus..... 37

1.3 Symbolit..... 37

1.4 Tuotteen yleiskuvaus 37

2 Turvallisuus 38

2.1 Turvallisuusmääräykset 38

2.2 Käytön turvaohjeet..... 38

3 Asennus 38

3.1 Sovelluksen asentaminen..... 38

3.2 Laitteen liittäminen tuotteeseen 39

3.3 Sovelluksen yleiskatsaus 39

4 Käyttö 39

4.1 Valon/zoomauksen käyttäminen..... 39

5 Säilytys 39

6 Huolto 40

6.1 Tuotteen puhdistaminen 40

7 Hävittäminen 40

8 Tekniset tiedot 40

1 Johdanto




1.1 Tuote

Tuote on tarkastuskamera, joka voidaan liittää älypuhelimeen tai tablettiin.

1.2 Käyttötarkoitus

Tuotetta käytetään vaikeapääsyisten alueiden tarkastamiseen.

1.3 Symbolit

	<p>Lue käyttöohjeet huolellisesti ja varmista ennen tuotteen käytön aloittamista, että olet ymmärtänyt ohjeet. Säilytä ohjeet myöhempää käyttöä varten.</p>
	<p>Tämä tuote on sovellettavien EU:n direktiivien ja säädösten mukainen.</p>
	<p>Kierrätetään sähkö- ja elektroniikkajätteen mukana.</p>

1.4 Tuotteen yleiskuvaus

Kuva 1

1. Valokuvapainike
2. Valo-/zoomauspainike
3. Virtapainike
4. Latausportti (tyyppi C)
5. WiFi-merkkivalo
6. Akun merkkivalo
7. Kamera

2 Turvallisuus

2.1 Turvallisuusmääräykset



Varoitus! Jos näitä ohjeita ei noudateta, seurauksena voi olla kuolema tai vammautuminen.



Huomio! Jos näitä ohjeita ei noudateta, tuote, muut materiaalit tai ympäröivä alue voivat vahingoittua.

Huom. Tilannekohtaiset välttämättömät tiedot.

2.2 Käytön turvaohjeet

- Lue varoitusohjeet ja noudata niitä ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt, sairas tai päihtynyt. Nämä seikat heikentävät näkökykyäsi, valppauttasi, koordinaatiokykyäsi ja harkintakykyäsi.
- Älä anna lasten tai sellaisten henkilöiden, jotka eivät hallitse tuotteen käyttöä, käyttää sitä.
- Älä käytä tuotetta lääketieteelliseen käyttöön tai henkilökohtaisiin tutkimuksiin.
- Pidä lapset ja muut henkilöt loitolla tuotteen käytön aikana.
- Älä upota tuotetta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vahingoittunut.
- Älä tee tuotteeseen muutoksia.
- Käytä tuotetta vain käyttötarkoituksensa mukaisesti.
- Käytä tuotteen lataamiseen vain sisäkäyttöön tarkoitettua 5 V:n USB-laturia.

3 Asennus

3.1 Sovelluksen asentaminen

- Skannaa QR-koodi ladataksesi "Smart Endoscope" -sovelluksen App Storesta tai Play Storesta. (Kuva 3)

3.2 Laitteen liittäminen tuotteeseen

Huom. Wi-Fi-merkkivalo vilkkuu, kun tuote on valmis muodostamaan yhteyden. Kun yhteys on valmis, Wi-Fi-merkkivalo palaa tasaisesti.

- 1 Käynnistä laite painamalla virtapainiketta. Wi-Fi-merkkivalo vilkkuu.
- 2 Siirry laitteesi WiFi-asetuksiin ja muodosta yhteys "WIFI-kameraan_*****".
- 3 Avaa "Smart Endoscope" -sovellus, napsauta "+" näytön oikeassa yläkulmassa lisätäksesi kohteen "Wi-Fi Endoscope".
- 4 Kun sovellus pyytää pääsyä mobiililaitteen valokuvuihin, valitse "Salli pääsy".

3.3 Sovelluksen yleiskatsaus

Kuva 2

- A. Kierrä kuvaa
- B. Valokuva-/videonäyttö
- C. Tallenna valokuva/video
- D. Videotila
- E. Valokuvatila
- F. Valokuva-/videogalleria
- G. Näytön peilaus

4 Käyttö

4.1 Valon/zoomauksen käyttäminen

- **Säädä valon kirkkautta:** Paina valo-/zoom-painiketta.
- **Zoomaus:** Pidä valo-/zoom-painiketta painettuna.

5 Säilytys

- Jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan, säilytä sitä puhtaassa ja kuivassa paikassa lasten ja lemmikkieläinten ulottumattomissa.

6 Huolto

- Jos et käytä tuotetta pitkään aikaan, lataa se kahden kuukauden välein akun kapasiteetin säilyttämiseksi.

6.1 Tuotteen puhdistaminen

- Puhdista tuote tarvittaessa kostealla liinalla.

7 Hävittäminen

- Varmista, että hävität tuotteen paikallisten määräysten mukaisesti. Älä polta tuotetta.

8 Tekniset tiedot

Tekniset tiedot	Arvo
Virransyöttö	DC 5 V / 1A
Virtalähde	1800 mAh Litium-akku 3,7 V
Optinen anturi	CMOS
FOV (näkökenttä)	80°
Syvyysterävyys	30–80 mm
Resoluutio	1920 x 1080 px
IP-luokitus	IP67
Käyttöaika	3–4 h
Kuvaformaatti	JPEG
Videformaatti	MP4
Paino	135 g

Sommaire

1	Introduction	42
1.1	Le produit.....	42
1.2	Utilisation prévue.....	42
1.3	Symboles	42
1.4	Présentation du produit.....	42
2	Sécurité	43
2.1	Définitions relatives à la sécurité.....	43
2.2	Consignes de sécurité pour le fonctionnement.....	43
3	Installation	43
3.1	Pour installer l'application	43
3.2	Pour connecter votre appareil au produit.....	44
3.3	Présentation de l'application.....	44
4	Utilisation	44
4.1	Pour utiliser la lumière/le zoom	44
5	Stockage	45
6	Maintenance	45
6.1	Pour nettoyer le produit.....	45
7	Mise au rebut	45
8	Données techniques	45

1 Introduction




1.1 Le produit

Le produit est une caméra d'inspection à connecter à un smartphone ou une tablette.

1.2 Utilisation prévue

Le produit est utilisé pour l'inspection des zones difficiles d'accès.

1.3 Symboles

	<p>Lisez attentivement le mode d'emploi et veillez à bien en comprendre les instructions avant d'utiliser le produit. Conservez le mode d'emploi pour toute référence ultérieure.</p>
	<p>Ce produit est conforme aux directives et réglementations européennes en vigueur.</p>
	<p>Recycler comme déchet électrique.</p>


1.4 Présentation du produit


Figure 1

1. Bouton « Photo » (Photo)
2. Bouton « Light/ Zoom » (Lumière/Zoom)
3. Bouton d'alimentation
4. Port de charge (type C)
5. Voyant WiFi
6. Voyant batterie
7. Caméra

2 Sécurité

2.1 Définitions relatives à la sécurité

 **Avertissement !** Le non-respect de ces instructions induit un risque de mort ou de blessure.

 **Attention !** Le non-respect des présentes instructions induit un risque d'endommagement du produit, de tout autre matériel ou de la zone adjacente.

Remarque ! Informations nécessaires dans une situation donnée.

2.2 Consignes de sécurité pour le fonctionnement

- Veuillez lire et respecter les instructions d'avertissement avant l'utilisation.
- N'utilisez pas le produit si vous êtes fatigué(e), malade ou en état d'ébriété. Cela diminuera votre vision, votre vigilance, votre coordination et votre jugement.
- Ne laissez pas des enfants ou des personnes utiliser le produit sans en avoir une connaissance adéquate.
- N'utilisez pas le produit à des fins médicales ou d'exams personnels.
- Gardez les enfants et les autres personnes éloignés pendant l'utilisation du produit.
- Ne plongez pas le produit dans l'eau ou tout autre liquide.
- N'utilisez pas le produit s'il est endommagé.
- N'apportez aucune modification au produit.
- Utilisez le produit uniquement pour sa fonction spécifiée.
- Utilisez uniquement un chargeur USB intérieur de 5 V pour charger le produit.

3 Installation

3.1 Pour installer l'application

- Scannez le code QR pour télécharger l'application « Smart Endoscope » depuis l'App Store ou le Play Store. (Figure 3)

3.2 Pour connecter votre appareil au produit

Remarque ! Le voyant Wi-Fi clignote lorsque le produit est prêt à se connecter. Une fois la connexion établie, le voyant Wi-Fi reste allumé en permanence.

1 Appuyez sur le bouton d'alimentation pour démarrer le produit. Le voyant Wi-Fi clignotera.

2 Accédez aux paramètres WiFi de votre appareil, connectez-vous à « WIFI Camera_***** ».

3 Ouvrez l'application « Smart Endoscope », cliquez sur le « + » dans le coin supérieur droit de l'écran pour ajouter « Wi-Fi Endoscope ».

4 Lorsque l'application demande l'accès aux photos de l'appareil mobile, sélectionnez « allow access » (autoriser l'accès).

3.3 Présentation de l'application

Figure 2

- A. Faire pivoter l'image
- B. Écran photo/vidéo
- C. Prendre une photo/enregistrer une vidéo
- D. Mode vidéo
- E. Mode photo
- F. Galerie photo/vidéo
- G. Duplication de l'écran

4 Utilisation

4.1 Pour utiliser la lumière/le zoom

- **Régler la luminosité :** Appuyez sur le bouton « light/zoom ».
- **Zoom:** Appuyez et maintenez enfoncé le bouton « light/zoom ».

5 Stockage

- Si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période, rangez-le dans un endroit propre et sec, hors de la portée des enfants et des animaux domestiques.

6 Maintenance

- Si vous n'utilisez pas le produit pendant une longue période, chargez-le tous les 3 mois pour préserver la capacité de la batterie.

6.1 Pour nettoyer le produit

- Si nécessaire, nettoyez le produit à l'aide d'un chiffon humide.

7 Mise au rebut

- Veillez à respecter la réglementation locale quand vous mettez le produit au rebut. Ne brûlez pas le produit.

8 Données techniques

Spécifications	Valeur
Entrée d'alimentation	CC 5 V/1 A
Alimentation électrique	Batterie lithium 1 800 mAh 3,7 V
Capteur optique	CMOS
FOV (Champ de vision)	80°
Profondeur de champ	30 à 80 mm
Résolution	1 920 x 1 080 px
Indice de protection	IP67
Temps de fonctionnement	3 à 4 h
Format photo	JPEG
Format vidéo	MP4
Poids	135 g

Inhoudsopgave

1 Inleiding 47

1.1 Het product..... 47

1.2 Beoogd gebruik 47

1.3 Symbolen 47

1.4 Productoverzicht..... 47

2 Veiligheid 48

2.1 Definities van veiligheid 48

2.2 Veiligheidsvoorschriften voor gebruik..... 48

3 Installatie 48

3.1 De app installeren 48

3.2 Uw apparaat verbinden met
het product..... 49

3.3 Overzicht app 49

4 Gebruik 49

4.1 Het licht/de zoom bedienen..... 49

5 Opbergen 50**6 Onderhoud 50**

6.1 Het product schoonmaken 50

7 Afvoeren 50**8 Technische gegevens 50**

1 Inleiding




1.1 Het product

Het product is een inspectiecamera om aan te sluiten op een smartphone of tablet.

1.2 Beoogd gebruik

Het product wordt gebruikt voor inspectie van moeilijk bereikbare plaatsen.

1.3 Symbolen

	<p>Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en zorg ervoor dat u de instructies begrijpt voordat u het product gebruikt. Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.</p>
	<p>Dit product voldoet aan de geldende EU-richtlijnen en -regelgeving.</p>
	<p>Recyclen als elektrisch afval.</p>


1.4 Productoverzicht


Afbeelding 1

1. Knop foto
2. Knop licht/zoomen
3. Aan/uit-knop
4. Oplaadpoort (type C)
5. Wifi-indicator
6. Batterij-indicator
7. Camera

2 Veiligheid

2.1 Definities van veiligheid

 **Waarschuwing!** Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot (dodelijk) letsel.

 **Voorzichtig!** Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot schade aan het product, overige materialen of de nabije omgeving.

Let op! Informatie die in bepaalde situaties noodzakelijk is.

2.2 Veiligheidsvoorschriften voor gebruik

- Lees en volg de waarschuwingsinstructies voor gebruik.
- Gebruik het product niet als u moe, ziek of onder invloed bent. Dat vermindert uw gezichtsvermogen, alertheid en coördinatie- en beoordelingsvermogen.
- Laat het product niet gebruiken door kinderen of personen die het product niet kennen.
- Gebruik het product niet voor medisch gebruik of persoonlijke onderzoeken.
- Houd kinderen en andere personen uit de buurt tijdens het gebruik van het product.
- Dompel het product niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Gebruik het product niet als het beschadigd is.
- Breng geen wijzigingen aan in het product.
- Gebruik het product alleen voor de beoogde functie.
- Gebruik alleen een 5 V USB-oplader voor binnengebruik om het product op te laden.

3 Installatie

3.1 De app installeren

- Scan de QR-code om de app 'Smart Endoscope' te downloaden uit de App Store of Play Store. (Afbeelding 3)

3.2 Uw apparaat verbinden met het product

Let op! De wifi-indicator knippert wanneer het product klaar is om verbinding te maken. Wanneer de verbinding tot stand is gebracht, gaat wifi-indicator continu branden.

- 1 Druk op de aan/uit-knop om het product te starten. Het wifilampje gaat branden.
- 2 Ga naar de wifi-instelling op uw apparaat en maak verbinding met 'WIFI Camera_*****'.
- 3 Open de app 'Smart Endoscope', klik op de '+' in de rechterbovenhoek van het scherm om 'Wi-Fi Endoscope' toe te voegen.
- 4 Wanneer de app om toegang vraagt tot foto's op het mobiele apparaat, selecteert u 'toegang toestaan'.

3.3 Overzicht app

Afbeelding 2

- A. Afbeelding roteren
- B. Foto-/videoscherm
- C. Foto nemen/video opnemen
- D. Videomodus
- E. Fotomodus
- F. Foto-/videogalerij
- G. Scherm spiegelen

4 Gebruik

4.1 Het licht/de zoom bedienen

- **De helderheid van het licht aanpassen:** Druk op de knop licht/zoom.
- **Zoomen:** Houd de knop licht/zoom ingedrukt.

5 Opbergen

- Als het product gedurende lange tijd niet wordt gebruikt, bewaar het dan op een schone en droge plaats waar kinderen en huisdieren geen toegang hebben.

6 Onderhoud

- Als u het product lange tijd niet gebruikt, laad het dan elke drie maanden op voor behoud van de batterijcapaciteit.

6.1 Het product schoonmaken

- Reinig het product zo nodig met een vochtige doek.

7 Afvoeren

- Volg de lokale voorschriften wanneer u het product afvoert. Verbrand het product niet.

8 Technische gegevens

Specificatie	Waarde
Stroomaansluiting	Gelijkstroom 5 V/ 1A
Voeding	1800 mAh Lithium batterij 3,7 V
Optische sensor	CMOS
FOV (gezichtsveld)	80°
Scherptediepte	30–80 mm
Resolutie	1920 x 1080 px
IP-classificatie	IP67
Gebruiksduur	3–4 u
Foto-indeling	JPEG
Video-indeling	MP4
Gewicht	135 g



**EU DECLARATION OF CONFORMITY / EU FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE / EU SAMSVARSERKLÄRING /
EU-ÖVERENSSTÄMMELSESERKLÄRING / DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE / EU KONFORMITÄTSERKLÄRUNG /
EU VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS / DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ / EU CONFORMITEITSVERKLARING**

Jula Item number / Artikelnummer / Artikkelnummer / Varenummer / Numer artykułu / Artikelnummer / Tuotenumero / Numéro de référence / Artikelnummer

029840

Model no.: WF150



Jula AB, Box 363, SE-532 24 SKARA, SWEDEN

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. / Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar. / Denne samsvarserklæring er utstedt under ansvaret til produsenten. / Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar. / Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta. / Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt. / Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaista vastuulla. / La présente déclaration de conformité est émise sous la seule responsabilité du fabricant. / Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant. /

**INSPECTION CAMERA / INSPEKTIONSKAMERA / INSPEKSJONSKAMERA / INSPEKTIONSKAMERA / KAMERA INSPEKCYJNA /
INSPEKTIONSKAMERA / TARKISTUSKAMERA / CAMÉRA D'INSPECTION / INSPECTIECAMERA**

Conforms to the following directives, regulations and standards: / Överensstämmer med följande direktiv, förordningar och standarder. / Er i samsvar med følgende direktiver, forordning og standarder. / Overholder følgende direktiver, forordninger og standarder. / Są zgodne z następującymi dyrektywami, regulacja i normami. / Entspricht den folgenden Richtlinien, Vorschriften und Normen. / Seuraavien direktiivien, asetusten ja standardien mukainen. / Conforme aux directives, règlements et normes suivants. / Voldoet aan de volgende richtlijnen, voorschriften en normen:

<u>Directive/Regulation</u>	<u>Harmonised standard</u>
RED 2014/53/EU	EN 62311:2008, ETSI EN 301 489-1 V2.2.3, ETSI EN 301 489-17 V3.2.4, ETSI EN 300 328 V2.2.2
RoHS 2011/65/EU + 2015/863	EN 50581:2012

This product was CE marked in year: / Produkten CE-märktes år: / Dette produktet ble CE-merket dette året: / Dette produkt blev CE-mærket i år: / Wyrób oznakowany znakiem CE w roku: / Dieses Produkt erhielt die CE-Kennzeichnung im Jahr: / Tämä tuote on CE-merkitty vuonna: / Ce produit a reçu le marquage CE en: / Dit product werd CE-gemarkeerd in het jaar: -24

Signed for and on behalf of / Underteknad för och på uppdrag av / Signert for og på vegne av / Underskrevet for og på vegne af / Podpisano w imieniu i na rzecz / Unterzeichnet für und im Auftrag von / Allekirjoitettu puolesta ja puolesta / Signé pour et au nom de / Ondertekend voor en namens:

Skara 2024-06-24


Göran Martinsson
QUALITY and AFTER SALES MANAGER



www.jula.com

029840
2025-05-16